

List otwarty

60 dyrektorów generalnych przedsiębiorstw europejskiego sektora stalowego do

najwyższych władz państwowych oraz rządów,
Przewodniczącego Parlamentu Europejskiego,
Przewodniczącego i Przewodniczącego-elekta Rady Europejskiej
Przewodniczącego i Przewodniczącego-elekta Komisji Europejskiej

By zapewnić prawidłowe wdrożenie ambitnej polityki klimatycznej w Europie, niezbędna jest polityka wzmacniająca pozycję przemysłu zapewniającego miejsca pracy i przychody

Wszyscy podzielamy ambicje Unii Europejskiej w jej dążeniu do znalezienia skutecznego rozwiązania problemu zmian klimatycznych. Jednak by zapewnić efektywność podejmowanych działań, rozwiązanie takie musi opierać się na polityce wspierającej kondycję przedsiębiorstw produkcyjnych, oferujących miejsca pracy w Europie. Polityka taka byłaby korzystna dla całego społeczeństwa Starego Kontynentu. Nasze produkty, ich zastosowania oraz nasi pracownicy stanowią mocną podstawę procesu tworzenia niskoemisyjnego, efektywnego energetycznie i zamożnego społeczeństwa europejskiego.

Stawką są nie tylko 4 miliony miejsc pracy na stanowiskach bezpośrednio produkcyjnych w energochłonnych sektorach przemysłu europejskiego, ale i miejsca pracy we wszystkich sektorach z nimi powiązanych, jak również w zależnych od przemysłu sektorach usługowych. Czy prosimy o zbyt wiele, postulując, by przynajmniej zakłady produkcyjne osiągające największą efektywność w zakresie obniżania emisji CO₂ w Europie nie były dyskwalifikowane przez politykę klimatyczną UE pod względem konkurencyjności wobec producentów działających w innych rejonach świata?

Jeżeli nie zostaną przedsięwzięte odpowiednie środki zaradcze, europejski system handlu emisjami może kosztować przemysł stalowy w UE od 70 do 100 miliardów euro w latach 2020-2030. Istniejące obecnie rozwiązania mające chronić branżę wygasną do 2020 r. Bezpłatne uprawnienia do emisji CO₂ nawet dla najefektywniejszych instalacji zostaną ograniczone o

75%, a ceny energii elektrycznej dla przemysłu europejskiego już teraz są dwukrotnie wyższe niż w innych rejonach świata i w dalszym ciągu gwałtownie rosną.

Nie wystarczy powiedzieć, że powinno się utrzymać w mocy zapisy przeciwdziałające ucieczce emisji – należy je utrzymać w 100% dla najbardziej efektywnych instalacji. Nie można ich ograniczać ani wycofywać, stosując „furtkę” w postaci tzw. współczynnika korygującego.

Nasze oczekiwania wobec szczytu UE w dniach 23 i 24 października 2014 r. są jasne: w nowej polityce klimatycznej i energetycznej UE spodziewamy się jednoznacznych wytycznych, które – w przypadku jednostek osiągających najlepsze wyniki w zakresie ograniczania emisji – nie będą poprzez odpowiednie regulacje nakładać bezpośrednich ani pośrednich kosztów związanych z emisją CO₂ na europejskie gałęzie przemysłu konkurujące w skali globalnej.

W marcu 2014 roku najwyższe władze państw europejskich zadeklarowały, że decyzja o kształcie nowej polityki stworzy warunki niezbędne do rozwoju podmiotów gospodarczych funkcjonujących w tych państwach.

My, niżej podpisani dyrektorzy generalni podmiotów działających w przemyśle stalowym, oczekujemy dotrzymania tej obietnicy.

dyrektorzy generalni przedsiębiorstw europejskiego przemysłu stalowego

Aditya Mittal
dyrektor generalny
ArcelorMittal Europe

Andreas J. Goss
dyrektor generalny
ThyssenKrupp Steel Europe AG

Karl Köhler
dyrektor generalny i zarządzający
Tata Steel, Europe

Francesc Rubiralta i Rubio
prezes zarządu i dyrektor generalny
Celsa Group

Cesare Riva
dyrektor generalny
Riva Forni Elettrici

Heinz Jörg Fuhrmann
dyrektor generalny
Salzgitter AG

Martin Lindqvist
prezes i dyrektor generalny
SSAB AB

Wolfgang Eder
prezes zarządu i dyrektor generalny
Voestalpine AG

Lucia Morcelli
dyrektor generalny
Acciai Speciali Terni SpA

Giovanni Arvedi
prezes
Acciaieria Arvedi SpA

Bernardo Velazquez
dyrektor generalny
Acerinox

Philippe Darmayan
dyrektor generalny
Aperam

Andre Sombecki
dyrektor generalny
Benteler Steel/Tube GmbH

Gunnar Kohlschein
dyrektor generalny
BGH Edelstahlwerke GmbH

Jerzy Kozicz
prezes zarządu
CMC Poland Sp. Z o.o.

Roberto Marzorati
wiceprezes
Cogne Acciai Speciali

Eneas Garcia Diniz
dyrektor generalny
Companhia Siderurgica Nacional

Martin Löwendick
dyrektor generalny
Deutsche Edelstahlwerke GmbH

Karlheinz Blessing
dyrektor generalny
Dillinger Hütte

Antonio Gozzi
dyrektor generalny
Dufenco Belgium

Ivan Kroo
dyrektor
Dutrade Steels Products Processing
and Trade Co

Dmitrij Scuka
prezes zarządu
Evraz Vitkovice Steel a.s.

Göran Ek
dyrektor zarządzający
Fagersta Stainless AB

Giuseppe Pasini
prezes
Feralpi Siderurgica SpA

Pieter van Buren
dyrektor generalny
FNSteel BV

Gunnar Lohmann-Hütte
dyrektor zarządzający
Friedr. Lohmann GmbH

Peter van Hüllen
dyrektor generalny
Georgsmarienhütte Holding GmbH

George Skindilias
wiceprezes i dyrektor generalny
Halyvourgiki Inc.

Vasil Vasilev
dyrektor
Helios Metalurg Ltd

Vassilios Goumas
dyrektor generalny
Hellenic Halyvourgia SA

Melker Jernberg
dyrektor generalny i prezes
Höganäs AB

Istvan Orova
dyrektor
ISD Cokin Plant Ltd

Evgeny Tankhilevich
dyrektor generalny
ISD Dunaferr

Max Aicher
prezes i dyrektor generalny
Max Aicher Group

Horacio Malfatto
dyrektor generalny
NLMK Europe

Mika Seitovirta
prezes i dyrektor generalny
Outokumpu Oyj

Tom Erixon
prezes i dyrektor generalny
Ovako

Imre Bartha
dyrektor
Ozd Steelsworks Ltd

Viktor Dembitski
dyrektor wykonawczy
Promet Steel

Pablo Ignacio Battistini
Dyrektor
Rodacciai SpA

Dirk Mahnke
dyrektor generalny
Rohrwerk Maxhütte GmbH

Karlheinz Blessing
dyrektor generalny
Saarstahl AG

Petra Einarsson
dyrektor generalny
Sandvik MaterialsTechnology

Nikolaos Mariou
dyrektor
Sidenor SA

Jose Enrique Freire Arteta
dyrektor generalny
Siderurgia Nacional SA

Anton Chernykh
prezes zarządu i dyrektor generalny
SIJ-Slovenska industrija jekla, d.d.

Markus Ritter
dyrektor zarządzający
Stahl- und Walzwerk Marienhütte GmbH

Eneas Garcia Diniz
dyrektor zarządzający
Stahlwerk Thüringen GmbH

Emil Zhivkov
dyrektor wykonawczy
Stomana Industry SA

Marjan Mackosek
dyrektor zarządzający
Store Steel d.o.o.

Luca Zanotti
wiceprezes i dyrektor zarządzający
TenarisDalmine

Adrian Popescu
dyrektor generalny
TMK-ARTROM/TMK-RESITA

Jan Czudek
dyrektor generalny
Trinecke Zelezarny

Jesus Esmoris
dyrektor generalny
Tubacex SA

Enrique Arriola
dyrektor generalny
Tubos Reunidos

George Babcoke
prezes
U.S. Steel Kosice

Patrick Lamarque d'Arrouzat
dyrektor generalny
Ugitech

Philippe Crouzet
dyrektor generalny
Vallourec SA

Sergiy Pronin
dyrektor ds. handlu i ekonomii
Vorskla Steel Denmark A/S

Vladimir Sotak
dyrektor generalny
Zelezarne Podbrezova Slovakia
